

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.



COSAS QUE PODEN PASSAR.

Un pobre home, transportat de Extremadura á Madrid y desde Madrid al manicomio de las Corts de Sarriá, vā tirarse, al sortir lo tren de l' estació de Calaf, per la finestreta del wagò, mentres los seus guardians havian trencat lo son.

Un dia vā estarse á Calaf, sense donar cap prova de haver perdut l' enteniment, y per més que vā demanar una entrevista ab lo governador, no se l' hi concedi y vā ser dut al manicomio, per órde de un germà seu.

De aquest fet vā ocuparse un diari local, *La Gaceta de Cataluña*, contantlo ab tots los pèls y senyals; y dos dias després los doctors Dolsa y Llorach, directors del manicomio de las Corts, publicavan un comunicat, dient que aquell individuo havia entrat al establimet ab tots los requisits, bastant per admetre á un pensionista l' certificat de dos metges.

De manera — y aixó ** molt grave — que aquí á Espanya basta la firma de dos metges, per tancar á un home, privarlo de la llibertat y del us dels drets civils y politichs... y tantas cosas poden succehirli, qu' en tractant al manicomio sense ser boig, acabi per tornarse'n.

Nosaltres respectem als facultatis; pero 'ns sembla que no ha de ser una cosa del altre mon trobar dugas firmas que certifiquin la bojeria de un individuo, sobre

tot tenint en compte allò del ditxó:—*De poeta y de loco, todos tenemos un poco.*

Ademès, la bojeria no es d' aquelles enfermetats que presentan alteració visible de cap órgano, fundantse sols ab síntomas, que per lo mateix que *son de boig* no son constants; y vels'hi aquí com un metje pot certificar y acreditar, sense corre cap compromis, la bojeria de una persona, que podrá semblar boig en un moment de arrebato, d' obcecació etc., y deixar de serho al cap de cinch minuts.

Y no obstant, los doctors Dolsa y Llorach ho diuen: «Per esser admés en un maniconi, basta l' certificat de dos facultatis.»

Are supósine que jo soch amich de una persona aficionada á anar á fer fartonis á fora, per l' istil del Sr. Fontrodona, y que ab los demés companys tracto de jugárla una broma, y l' convido á passar un dia de camp en una torre molt maca de las Corts de Sarriá.

La torre per supuesto, es lo manicomio del doctors Dolsa y Llorach, á qui hi anat á veure l' dia avants, parlantlos de un nou pensionista que 's durém l' endemá, pagant si es necessari un trimestre adelantat, y ensenyant un certificat de dos metges en la qual s' acredita, ab tots los ets y uts y termes tècnichs necessaris, que l' nostre amich Ignaci ha perdut la xaveta.

Tot queda corrent, y la broma comensa.

A l' endemá ficats dintre de un carruatje y rihent y bromejant entrém á la torre.

Baixém y l' doctor Dolsa ó l' doctor Llorach (figuran ser los amos de la torre, encarregats de cumplimentarnos) nos surten á rebre.

Ja tot seguit los amichs fém l' ullot, y ab tota amabilitat posant lo brás sobre l' espalla del nostre amich Ignaci, y parlantli de cosas indiferents com per exemple del enllàs dels carrils pel carrer de Aragó, qu' ell diu qu' es un projecte inmillorable, se 'ns l' emportan, y á lo millor lo tancan dintre de una celda, forrada de matalassos, y sense més respiradero que l' reixeta que hi ha á la porta.

Ja tenim realisada la primera part.

Lo pobre Ignaci, lo primer que fá es exclamar:

—Y are? ¿Que son boigs...?

Lo doctor Llorach l' hi respon:

—Estiga tranquil... Tot es pél seu bē...

—Qué tot es pél meu bē... Obri com un botavant... Aquesta si qu' es bona!...

Y l' doctor Llorach per tota resposta l' hi gira l' esquena.

¿Qué farian vostés? ¿Qué faria l' amich Ignaci? ¿Qué faria tothom?

Donar puntadas de péu á la porta, cridar, baladrejar, desesperarse.

Y tot inútilment; perque á lo millor entrarian á la celda un parell de guardians sapats y robustos, y la cosa

s' aniria engrescant, posantli una camisa de forsa.

—Es un boig furiós, frenétich, aniran dihen. Y com a boig furiós lo tractarian.

Pero la camisa de forsa no convens á ningú y ménos convenseria al pobre Iguaci, que continuaria cridant, y tractant de pillos y assassins als autors de aquesta brometa.

Pero també inutilment; perque quan la camisa de forsa no basta, s' emplea la dutxa, y á lo millor funcionaria una manguera y l' pobre Ignaci quedaria mullat com una sopa.

¿Qué 'ls sembla, aixó de veure's regat com un arbre de la Rambla?

—No seria un magnífich fi de festa?

Donchs aquestas brometas son possibles á Espanya, per poch que un parell de metges s' hi convinguin.

Y are no 'ls dich res de altres combinaçions més serias com per exemple tractantse del home de un genit més ó ménos estrany què té una bona posició y un parent á qui aquesta l' hi fa mal d' ulls; o d' aquell que té un herèu sustitut y tracta de casarse per tenir família y deixar al herèu ab un pam de nás.

Vostés dirán: —Bé: aquests entrarán al manicomio y 'n sortirán desseguida, un cop se desvaneixi l' error.

Escoltin, y si per efecte del trastorn y de la desesperació y hasta dels medis curatius que s' emplehin, lo cap sá arriba á perturbarse?

¿Qué per ventura en molts hospitals no hi há la febre hospitalària? ¿Qué per ventura en un manicomio, no pot haverhi un verdader contagí de bojeria?

Desenganyinse: mentres no s' exigeixin condicions més serias per ser admesa una persona en un manicomio, poden ser molts grans los abusos y molt fúnefas las consequencies.

P. DEL O.

TRAN-VIA NÚMERO 13.

Conductor, ¿tardaré molt á marxar?

—Desseguida. Entri y segui.

—Ca, ca: m' estaré dret, baixo á la plassa de Catalunya, y no s' ho val.

Lo conductor arronsa las espalles, y jo 'm quedo á la plataforma esperant que passin los dos minuts, que faltan per empindre l' viatge. Lo rellotje del Banch senyala las quatre y cinch minuts; fá un fret de *padre y señor mio* y l' aire humit de mar comensa á moles-tarme, per lo qual y veient que á dintre l' cotxe no hi ha ningú, entro y m' assento tranquilament maste-gant las darrerías d' un puro que havia encés á la Bolsa. La finestra del costat meu estava oberta deixant pas á un griso... jo anava ja' abaixarla; pero la gan-duleria pot devegadas més que una bona resolució, y 's

vá quedar com estava. Mentrestant lo cotxero prén las xurriacas y afluixa l' freno; l' conductor dona la senyal y ab un cruximent de fusta y tremolor de vidres, se posa en marxa l' vehicul.

No eram encare devant de Santa Mònica, que un cop de campaneta vinguè a distreurem de la contemplació dels anuncis, y al girarme, m' veig un senyor gras que desde un' hora lluny estava fent extremituts ab los brassos, com si s' ofegués, y ab las camas corrent vers lo tranvia; al últim, tot esbufegant, arriba, y ab un Dèu lo quart, se deixa anar devant meu, ab un gemes, com si tot ell fós plé de vent y ab lo moviment d' assentarse se l' hi vuides lo dipòsit.

Això l' hi degué probar, perque després del esbúfech vá quedarse tot animat, fins al punt de ferme la mitja rialleta diuentme:

—Vamos, això de un hom ser tant panxut, es un mal de cap.

Y com no tingués jo per convenient contestarli més que ab una inclinació de cap, l' home vá callar, entretenintse trent diners de la butxaca, quedantse ab sis quartos à la mà dreta, y tornant los altres pels mateix indret d' ahont habian sortit.

Ab los sis quartos à la mà, tot era mirarse al conductor que en aquell moment tenia ls dits à la corretja, esperant que fós més à la vora, un jove que venia corrents; pero veient que l' nou viatger avansava, s' aparta sense tocar, fent lloch al de la corredissa que d' un bot y ab molt salero, se planta à dalt ab tal aire de satisfacció, que de segur que per res del mon se deixava perdre aquell contento.

Lo nou arribat, dona una mirada rápida al interior y no reparant res pels ganxos, se gira de espalles arreglantse la corbata y posantse d' espectativa cap a l' esquerra, desde ahont dos senyoras feyan senyas ab lo manguito de que parés lo tranvia.

Lo corrido estalvia la feyna al conductor, y l' cotxero fent aturar als animals se tomba ab una cara tota farrenya, com si allò d' aturarse tant sovint l' hi vingués a repel.

Pujan las senyoras y ab la mitja rialleta que la més jove vá fer al suplent de conductor, vá quedarse aquest content y girat de cara a nosaltres com s' estila entre personas.

A tot això eram devant del Principal. Lo senyor gras encare tenia ls sis quartos à la mà; las senyoras estaven sentades al meu costat, y la de la rialleta mirant lo cartell del teatro vá dir a l' altra: —Mamà, avuy fan *I prati saint Gervais*, llegintlo tal com estava escrit. —Hi hauriam de anar. —Esperat que l' fassin al Tivoli, que aquí es massa car. —La noya al sentir això s' torna roja fent lo distret, y mirant al amable jove que en aquell moment treya l' porta monedas, al mateix temps que llenava tres papers que l' conductor l' hi havia dat.

La noya havia observat que l' jove llenava tres papers, per lo que acostantse a sa mare, va dirli no sé qué. S' alsa aquesta tota determinada, pert l' equilibri, y cau sobre ls mèus genolls.

—Dispensim, diu alsantse de nou, y després de treure diners per pagar los assentos, crida al conductor, pero aquest estava cobrant los sis quartos del senyor gras que deurian bullir de tant tenirlos a las mans.

—Tingui conductor.

—Ja està pagat, senyora.

—¿Com' s' entén, està pagat?

—Ay, ay, haventse'm dat los quartos...

—Pero qui l' hi ha dat?

—Aquest senyor.

—L' pollo per qui anava aquesta resposta, feya l' distret, com si lo que succechia no sigués per ell; pero l' conductor l' hi pregunta tocantlo pels bras.

—No es vosté que m' ha pagat per aquestas dos senyoras?

Ell se torna roig, y la mèva veïna se l' hi encara tota enfadada.

—¿Y esculti, perqué ha pagat per nosaltres?

—Jo senyora....

—Veura, no l' coneixem ni ganas, y no haig de menester gracies a Déu que vosté ni ningú pagui res per mi, ho té entès....

—Mamà, calli.

—Cuidat de tú, vosté ja ho sent, y vosté cobri qu' es la seva obligació.

—Pero si jo ja he cobrat.....

—Aném noya, anirém a peu.

—Senyora dispensim, diu lo pollo... jo no creya....

—Fassi parar: ey, cotxerol....

S' atura altra vegada l' vehicul, y fent alsar a la noya ab una revolada, baixant totas dugas, tirant cap al carrer de Fernando.

L' corrido baixa també tot avergonyit, y se l' hi cap al mitj de la Rambla. Nosaltres altre cop en moviment y l' senyor gras tornant a pendrer la paraula.

—Mare de Déu, y quin genit! Vés si un altre pagués per mi, si m' enfadaria. Millor, jo ho pendria cada dia.

Jo per supuesto ni me'l vaig mirar. Lo conductor tampoc estava per ell, sino que aguantava pels bras a un senyor de mitja edat que no volent fer parar, no havia prou embransida per arribar a dalt, y estava passant los mil vituperis fins que ab prou treballs com si nosaltres haguesssem de pagar las seves tribula-

cions entra tot serio y mal carat sense mirarnos, assentantse en un recòd.

Lo conductor tréu la llibreta preguntantli ahont vá.

Catalunya, diu lo morral, dantli un ralet y present lo paper y ficantse l' à la buixaca després de plegarlo detingudament. Acabat allarga la mà y recull los quatre quartos del cambi.

—Ay, ay, ¿qué s' ha pujat?...

—Lo qué?

—No val quatre quartos?

—Si senyor.

—Pues no l' hi he dat un ral...

—Bueno, dispensim, no tinch lo xavo.

—Y à mi que m' esplica, vosté ha de portar cambi.

—Pero home, per un xavo....

—Vull lo que s' meu.

—Aquí té un quarto.

—No l' vull, jo no haig de menester la caritat de vosté.

—Donchs com vol que ho arregli...

—Arregliho com vulgui.

—Y té rahò, diu lo gris; aquests de xavo en xavo s' fan doble jornal.

—Teniu conductor, vaig dirli jo, aquí té l' xavo, torni'l al senyor.

Una veu desde fora vá interrompre l' escena.

—Noy, aturis... pareu... cridava una dona en la Rambla de las flors... ¿Qué hi quebo?

—Si dona, si, entri...

—Dèu los quart de mal...

—Pero deixeu lo cistell, mestressa...

—Per qué?

—Perque l' cistells s' han de quedar aquí fora.

—Donchs jo no l' deixo, ay, ay, sempre lleys novas.

—Pues haurá de baixar.

—Bueno, seu aturar que baixo.

—Vamos, aneu en nom de Déu.

Encara no feya un segon que caminavam y pam... para altre cop. Pujan dos senyoras ab un senyor y un nen.

—Bonas tardes: té Enrique, seu aquí.

—Jo vull estar dret.

—Vina aquí y pósat à la finestra que ho veurás millor.

Y ja l' tenen ajenollat al costat del panxut, que al véures aprop de la criatura s' enretira aixafant un paquet que una de las senyoras havia deixat sobre l' assento.

—Passi l' favor, que seu sobre un paquet de vanos...

—Vol dir?

—Si senyor, y que s' haurán trancat. Just... tots à micas.

—Perque l' posa aquí...

—Home, encara potser tindrà la culpa,

—Y es clar que la té.

—Deixa'l estar, diu l' altra senyora, no l' hi digas res Elvira...

—Si es un mal criat.

—Millor que vosté, senyora.

—Bè, bè...

—Plassa de Catalunya!...

—Gracias à Déu vaig pensar entre mi, mentres baijava. Are que s' arreglin.

J. DERN.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Ha arribat l' època dels balls de màscara, y quan altra cosa no, ho demostrarria, no pas los balls que donan los dissaptes à altas horas de la nit y matinada, sino l' ball de màscaras que vá donar-se l' diumenge à l' hora de la funció, en lo qual tot un públic de baix, de dalt y del mitj, vá tenir à bè clavar un esbronz terrible à un pobre artista.

Veritat es que al xiular al tenor Vanzan, lo públic deya allò: «A ti te lo digo tenor, entiéndalo tú empresario.»

Perque l' Liceo ja no es un teatro, ni una Plassa de toros, com algú ha dit, sino un circo de fieras. Lo públic, com los antichs romans demana victimas, y l' empressari vinga recullir artistas *pipiolis*, que a las taules van à morir ignominiosament de una pulmonia fulminant, produïda pels vent de las xiuladas.

Lo qu' es lo diumenge l' temple de l' art musical vá sufrir una terrible profanació. Feyan, com hi dit, *Un batlo in máschera*, y l' públic ja vá anarhi esmolat per donar l' esbronz del sige. Molt avants de que l' tenor, qu' era un minyó alt y guapo, es à dir, un d' aquells de mucha planta y poca uva, obris la boca, ja l' xiulavan. ¡Lo que son los pressentiments!

Quan la gitana l' hi deya la bona ventura, tenia molta rahò: «Tú morirás en un ball.» Y efectivament, en un ball vá morir.

Are jo no vull recullir los comentaris que corrian sobre l' empresa y sobre ls propietaris y sobre un dipòsit de uns dos mil duros que diu que són mal d' ulls a algú, y sobre certs treballs que s' feyan per lograr la clausura del Teatro, y sobre l' gran número de pares de familia que anavan à quedarse sense pá, perque à mi demaninme de taules en fora y no de taules en dintre.

De totes maneras, per aquest camí l' Liceo, un dia orgull de Barcelona, dintre de poch estarà molt per sota, fins del Odeon, ahont al cap-de-vall, los xarons saben guardar las bonas formes.

Al Principal s' ha estrenat *Barba blau* en lo qual, dintre de las facultats de cada hù, tots los artistas han contribuït à un conjunt agradable. Encare s' anuncian nous estrenos. Lo ball *Clorinda*, cada dia més aplaudit. Las galeries de tercer y quart pis s' omplian cada vespre.

Al Circo també varian molt los espectacles. Després del *Potosi submarino*, que ha sigut un Potosi per l' empresa, s' han posat las *Campanas de Carrion* y *El tributo de las cien doncellas*, alternant en las funcions un tal Mr. Rudolph, que imita perfectament tots los auells. Si jo fós rich l' hi faria proposicions per endürme l' à casa sicat dintre de una gabia. —En lo mateix teatro ha debutat una tiple que no careix de merit: D. Rosario Passet, que vá cantar lo *Campanone*, sent molt aplaudida.

Finalment à Romea, s' ha estrenat ab exit la pessa *Lo xiú xiú* parodia del *Dir de la gent* del Sr. Moles y Casas.

N. N. N.

AL CURANDERO DE SANS.

Tú qu' ets tan sàbia persona
veyam si deixas curats
à tantissims esguerrats
com tenim à Barcelona.
Puig si logras tal conquista
tindrás la fama à trompons....
mes, deixantme de rahons
aquí t' faig aquesta llista.

Aquell pobre que treballa
per lo nostre Ajuntament
y l' hi va continuament
al detrás com la quixalla,
pels quartos, pero no l' s' reb,
à veure en que costi rals
si ab tas curas radicals
podràs treureli aquest gep.

Y aquell que segons quins rats
fan lo cego per sas sorts
y que deixan passar morts,
com aquells dels filatots
perque no passan revista,
per quets pobres sols te prego
que tots los que fan lo cego
si l' hi pots torna la vista.

Y aqüells que a trotz y motre
buscant sempre descuriat
à algun manso y d' amagat
l' hi fan corre lo retoje;
per ser dels més atrevits
llarcs dels dits que son de mena
per poguerhi troba esmena
los hi escursards los dits.

Y aquell que tenint treball
ab tot sempre vá gronxantse
y molts cops vá passejantse
Rambla amunt y Rambla avall,
perque es un gandul de mena
sentne lo juguet de tots,
à veure si acas l' hi pots
adressà l' os de la esquina.

Si ho fas creu no anirà mal;
lo pago serà dels bons,
qu' en venint las eleccions
jo t' voto per concejal.

ANTON SALTIVERI.

LA MONEDA DE L' HISTORIA.

ANÉCDOTAS DE HOMES CÉLEBRES.

Las que vaig à donar à continuació pintan algunes homes, y sobre tot retraten una època, lo sige pas. Totas se refereixen à Fransa.

L' abat Coyer deya un dia:

—Trobo qu' es molt baix y ordinari per un nòmbrar mal-de-caps, per tenir més ó menos deutes.

—Vol dir? vá preguntarli un noble. —Y com s' ho ria per pagarlos?

—De cap manera, ab l' intel·ligència qu' es més n' un senyor que deu dos milions, que aquell que 'n un no mes.

—L' escocés Law era un aventurer, que donantse l' bombo de qu' ell sol arreglarla l' Hisenda vá ser nom-

brat ministre de Fransa. Lo que vā ser fou fundar una companyia per explotar las comarcas del Mississipi, y qu' en realitat va servir per explotar la bona fe y la confiança dels tontos.

Entre las personas importants que vān donarli diners, á canvi d' accions, s' hi contava l' Princep Conti, successor de Condé.

—Totas aquestes accions, l' hi deya un esperit mordàs, no valen una sola acció dels vostres antepassats.

Lo cardenal Fleury vā presentar al rey los principals prestamistas de l' Estat, diuentli:

—Aquí presento a V. M. las quaranta columnas que sostenen a la nació.

Lo marqués de Lovre vā respondre:

—Si, es cert: la sostenen com la corda sostè al penjat.

Samuel Bernard, qu' era un dels prestamistas, vā replicar:

—Es veritat que l' Estat nos enriqueix; pero immediatament vē la noblesa 'ns enamalla 'ls quartos y no 'ns los torna.

L' abat Teray, ministre de Hisenda de Lluis XV, era un cinich, contra l' qual cada dia sortia una nova cansó:

—Está bē, deya: que cantin tant com vulgan, pero que paguin.

Un dia un alt dignatari l' hi deya:

—La vostra gestió financiera es de una indole tal, que sembla que aneu a treure 'ls diners de dintre de las butxacas.

L' abat Teray vā respondre:

—Y donchs de ahont voléu que 'ls tregui?..

Qui vā resumir tota aquella época de inmoralitats y desordres, vā ser lo mateix rey Lluis XV, ab una sola frase:

—Mentre tot aixó duri tant com la mèva vida, es lo que basta. Després de mi, l' diluvi.

ESQUELLOTS.

Dimars hi havia molts grups davant de ca'n Juandó, qu' es lo corredor més llarg de la Plassa de Barcelona.

Era l' últim dia de la suscripció del Banch de Vilanova, idea que vā caure en gracia de tota la gent que tenen quartos.

Demanavan un millo de duros, y sembla que vān recollirne divuit ó dinou milions.

Ja 'u saben: si 's disset ó divuit milions restants los fan nosa y no tenen ahont posarlos, jo soch a casa de onze a dotze del mitj-dia.

—Qué fan aquests grups? preguntava un transeunt.

—Res, deya un' altre: vān a suscriure's al Banch de Vilanova.

—Donchs diga que ha de ser un banch bēn reforsat, si hi ha de seure tanta gent.

—Ja veurá, deya un' altre: no es oro todo lo que reluce.

—Qué vol dir?

—Que no tots los que se suscriuen buscan accions, si no primas.

—Sembla impossible que que hi haja tanta afició a las cùsines. Ningú hi guanyará més que 'ls capellans, que venen tan caras aixó de las llicencias. Y escolti. Si tots se fan lo mateix pensament, y quan volen desfere de las accions suscritas no troben compradors que succehirà?

—No res: que buscant primas, ells s' haurán quedat primos.

L' art de robar pisos vā perfeccionantse.

Are com si las casas de Barcelona fossen casas de pagés, solas y aisladas, los lladres entran dintre dels pisos, tapan la boca de las personas que en ells se troben, roban lo que poden y fujen sin ser habidos.

Diumenge passat vā haberhi dos robos per l' istil, un al carrer de Jovellanos y un altre al carrer del Pi.

L' art de robar progressa sempre.

En canvi l' art d' agafar lladres queda estacionari.

També ha sigut robada la torre del arcalde senyor De Duran.

—Pobre Sr. Duran, lo compadeixol!

Un dia l' hi roban la vara y un altre dia l' hi roban la torre.

A veure si are tractantse de una torre y no de una vara, també l' hi cambiarán la teulada, per un' altra que no valga tant.

El Gobierno s' ocupa del nostre article del número passat y diu ab l' autoritat que l' distingeix y que tots nosaltres l' hi reconeixem, que la presidencia dels tea-

tros está abolida, y que en tot cas ningú té dret de presidir sino l' Sr. Gobernador ó 'ls seus delegats.

Justa la fusta.

Pero aixó no quita que l' Sr. Duran, hagués fet probaturs per fer pagar la multa á la senyoreta Fenoglio, en lo modo y forma que varem indicar nosaltres.

Sortint del ball de màscaras del Liceo unas disfressas varen entrar en l' iglesia del Pi, y 'ls empleats de l' iglesia las varén treure ab ajuda del arcalde de barri.

—Ay senyor!

Y pensar que posser aquestas disfressas anavan á descarrregar la conciencia dels pecats que havian fet al ball...

—Quina falta de caritat!

En Fentrodonja ja té órgano.

Se titula *El Municipio* y s' entreté fent brometas ab la minoria del Ajuntament y ab lo disgust del poble de Barcelona.

Aixis m' agradan los homes: valents y divertits.

Los que han vist lo nou periódich están plens de curiositat, y 's preguntan:

—Qui l' escriu? Qui son los redactors?

Francament, voldriam coneixe'ls, per ferlos concejals en cas que no 'u sigan, ó per reelegirlos si resultan serne.

En lo Congrés de jurisconsults lo públich s' apilota de manera que l' que ocupa las primeras filas, si a mitja sessió vol sortir, l' hi es impossible.

—Jo sé un medi infalible de poder passar, deya un jove.

—Si, com?

—Es molt senzill, encens un cigarrillo y 't posas á fumar.

—Oh! llavors vindrá un municipal y 't fará sortir.

—Precisament, aixó es lo que buscavam.

Ultima sessió del Ajuntament:

Vā consumirla tota, tota enterament, la discussió y aprobació de un dictamen relatiu á una plassa de professora de l' escola de mudas.

En vista de aixó, y de que la professora aludida ha d' ensenyàr á parlar á las mudas, no seria mal que l' Ajuntament busques un professor qu' ensenyés á ser muts a certs concejals.

Per exemple l' Sr. Alier no faria discursos y no hauria de dir: «Jo vinch aquí a aprendre.»

No, Sr. Alier: vosté s' ha equivocat: per apendre no 's vā al Saló de Cent, per apendre 's vā estudi, y si un està tant atrassat, comensa per anar a estudi de párvuls.

El *Municipio* y *El Gobierno* s' pican las crestas.

Si será per qüestió de un miserable grá de blat de moro.

A Paris vān a iluminar los principals carrers ab llum elèctrica.

—Macatxo, deya un pillet dels de per llà: are si que alló de amagarse en un recò s' haura acabat.

—Que vols ferhi, noy! Si volém fer de las nostras, haurém d' esperar que hi haja eclipse de sol.

Parlant un dia de vins y de la falsificació que sufreixen, deya un que 'n té despaig:

—De vi de Jerez, se 'n fá per tot arreu: inclús á Jerez mateix.

QUÈNTO.

En la baixada de Sant Miquel á altas horas de la nit, un tipo mal carat s' acosta á un senyor y l' hi pregunta:

—Sabria dirme quina hora es?

—L' altre es manso y treyentse l' relotje y mirantse l' hi respon:

—Las dotze y déu.

—Ja l' hi vā bē aquest rellotje?

—Penso que si.

Lo pillet pegantli una estirada l' hi prén diuentli:

—Esperi una mica que vaig á comprobarlo ab lo deca la Ciutat.

Un noy s' estava á una cantonada tot sol, ab los ulls ben oberts per veure qui passava, y diuent, aixis que veia una persona:

—Senyoret, tinga compassió de un pobre cego: fàssili un bossinet de caritat per amor de Déu.

—Ests tú l' cego? vā preguntarli el transeunt.

—No senyor.

—Ah, es que per aixó. Donchs ahont es?

—Es aquell de l' altre cantonada, qu' està mirant la llista del Hospital, á veure si ha tret.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

Lo rich hereu d' un hu quatre quant lo tot tant vā baixar, ab l' afició de jugar son patrimoni vā abatre. Tres dos padri: y 'ls seus apuros vull, ja que puch, aliviar, per aixó l' hi penso enviar molt aviat uns quants mils duros.

PAU SALA.

II.

Metall es prima invertida, gran sort té qui està segona; lo tot es un nom de dona qu' estimo mes que á ma vida.

TIJA XICH DE M. DE R.

MUDANSA.

Una total jo tenia y una tot tot la matá, porque l' hi espallà una tot que brodava pel seu sant.

UN TAPÉ Y F. DE R.

ANAGRAMA.

Com no entenç los calendaris are no sé si aquest any lo dia del tot, pèl tot ó si per l' abril s' escau.

EN NINYO.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8—Una ciutat
1 2 3 4 5 6 7—Un arbre
8 5 6 7 1 2—Un nom d' home
1 2 6 7 8—Lo qu' es fá cada any.
1 2 3 7—Una fruta.
3 7 8—Una cosa molt lleugera.

LINO, VOLCÚR RABOF.

QUADRAT NUMÉRICH.

Sustituir los pichs ab números que sumats vertical, horizontal y diagonalment dongan un total de 34.

ANTONET TEIXIDÓ.

QUINT DE PARAULAS.

Sustituir los pichs ab lletras que llegidas vertical y horizontalment digan: la 1.^a ratlla lo que hi ha pels carrers y plassas; la 2.^a un animal; la 3.^a un menjar; la 4.^a un carrer de Barcelona y la 5.^a un paper.

GEROGLIFICH.

GOS
Dau
100
T N I B
A L L I
O L

UN RECOLETO.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Matilde.
2. IDEM 2.—Passa.
3. MUDANSA.—Tona, bona, dona, Pona.
4. ENDEVINALLA.—Febre.
5. TRENCÀ-CLOSÇAS.—Asunció.
6. TERS DE PARAULAS.—P o p
O c a
P a u
7. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Cambrils.
8. GEROGLIFICH.—De cent qui 'n treu cent, queda cero.

Barcelona. Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 23.



L' arcalde està de pega: després de haverli robat la vara l' hi roban la torre.



Traslado del bisbe Palau. Com que diu que entre 'ls bisbes hi
estava estret, lo trasladan entre 'ls canonjes: perque no 's sèfoqui.



Si no roban senyoras y fins municipals, serà perque
'ls lladres no volen.



Diuhen que la mayoría 'l sosté.

— ¡Quin Ajuntament tant bárbaro! Tot justament are que fá tant fret esquila als arbres.



Una sessió edificant. Així s'avançen els interessos de Barcelona.



Un thé que haurá fet suar á algú, y una serenata que no la ván deixar sentir.